

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJSEM
SLOVENSKEM
CASOPISU V OHIJU

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXII. — LETO XXXII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), MAY 20, 1949

STEVILKA (NUMBER) 100

Novi grobovi



JOHN DOLNICAR

Po daljši bolezni je preminil John Dolnicar, p. d. Čebular, star 83 let. Stanovalec je na 22615 Jennings Rd., Warrensville Heights.

Pokojni se je nahajal tu 48 let, preje pa 21 let v Ely, Minn. Tukaj zapuša soprogo Sophie, štiri nečakinje: Mrs. Mary Zalel, Mrs. Fay Parks, Mrs. Rose Bobnik in Mrs. Tillie Whimple ter več sorodnikov. Pogreb se bo vršil v ponedeljek jutraj iz železovega pogrebnege zavoda, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Jude, Richmond Rd. in Henry St., Warrensville ter nato na pokopališče Calvary.

NICK IVANOVICH

V mestni bolnišnici je umrl Nick Ivanovich, star 80 let, stanujoč na 1362 E. 39 St. Zapuša brata, ki je preje živel v Akronu. Pogreb se bo vršil v soboto jutraj iz železovega pogrebnege zavoda, 6502 St. Clair Ave.

FRED CORDING

Po kratki bolezni je umrl Fred Cording, star 65 let, rodom Nemec. Stanovalec je na 8719 Euclid Ave. in tukaj ne zapuša bližnjih sorodnikov. Pogreb se bo vršil v soboto popoldne ob 2. uri na pokopališču Whitehaven pod vodstvom železovega pogrebnege zavoda.

Zadušnica

V ponedeljek jutraj ob osmih se bo brala zadušnica za pokojnega John Bradač v cerkvi sv. Lovrenca.

Domače vesti

38. obletnica obstoja

Društvo "Napredni Slovenci," št. 5 SDZ bo v soboto zvečer proslavilo 38. obletnico svojega obstoja z veliko plesno veselico v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Za to priliko se je nabavilo poznani Mickey Rynance orkester, ki bo igral vse seke poskočnice, v prizidku se bo pa postreglo z vsakovrstnimi dobrotami. Društvo se prijazno priporoča članstvu SDZ v splošnem kot cenjeni javnosti za obilen poset.

Društvo "Carniola Tent"

Redna mesečna seja društva "Carniola Tent," št. 1288 TM se bo vršila v nedeljo jutraj ob 9. uri v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu.

Dodatek

Včeraj smo poročali, da so se zglasile vile rojenice pri Mr. in Mrs. Edward Sinkovec, 18103 Neff Rd., ter pustile krepkega sinčka. Dodatno k poročilu se poroča, da je srečni oče sin Mrs. Frances Julylia iz E. 209 St., ki je postala s tem dogodkom stara mama.

Pismo

Pismo iz stare domovine ima v našem uradu Frank Frankovich, ki je nekoč živel na 6622 Bliss Ave.

Pozdravi

Pozdrave s konvencije SZZ v Pueblo, Colo., pošilja Josephine Praust iz Collinwooda.

Acheson ne bo "mešetartil" na konferenci zunanjih ministrov

WASHINGTON, 19. maja—Državni tajnik Dean Acheson, ki bo kmalu odpotoval na konferenco Sveta zunanjih ministrov štirih velikih sil v Parizu, je danes izjavil, da ne bo mešetartil z "uspehi, ki so jih zapadne sile dosegle pri izgraditvi demokratične Nemčije."

ACHESON je opozoril, da ameriško ljudstvo ne bi smelo biti pod vplivom neopravičljive malodušnosti, pa tudi ne prezgodnjega optimizma. Izjavil je, da nihče ne more v naprej povedati, če bo pariška konferenca uspešna ali pa ne.

Svoje izjave je Acheson podal po tajnem sestanku s člani senatnega odbora za zunanje odnose, kjer je pojasnil kakšno bo njegovo "nekompromisno" stališče napram Sovjetski zvezi na predstoječi konferenci.

Rusiji se ne bo dovolilo, da bi razširila vpliv

Po izjavah državnega tajnika je jasno, da bodo zapadne sile zavzele napram Sovjetski zvezi odločno in nepopustljivo stališče, ter ji ne bodo dovolile, da bi svoj vpliv razširila na zapadno Nemčijo.

Acheson se je sklical na doslednost ameriške zunanje politike. Rekel je, da bi bilo tragično, če bi Zedinjene države prežgode popustile pri naporih, da zgradijo takšen svet kot si ga želijo že pri prvih znakih uspeha.

Predsednik senatnega odbora Tom Connally je po sestanku povedal časnika, da se odbor popolnoma strinja s stališčem državnega tajnika, ki je dejal, da bi glavne smernice ne smele biti pod vplivom padajoče in naraščajoče mednarodne temperature.

Konferenca Sveta zunanjih ministrov štirih velikih sil se bo začela prihodnji teden 25. maja. Verjetno je, da bo Sovjetska zveza prišla z novimi predlogi za rešitev celotnega vprašanja Nemčije.

Nova delikatesna trgovina

V nedeljo se bo vršila velika odprtja nove Demsharjeve delikatesne trgovine, katero bo vodil v čisto novem, moderno zgrajenem posloppu Ray Demshar, sin obče poznane Demsharjeve družine. Ob priliki otvoritve bo vsak posetnik trgovino dobil lepo darilo. Postreglo se bo vedno z najboljšim sladoledom, mesom za sendviče, grocerijo, sendviči, kavo, itd. Priporoča se javnosti v naklonjenost Trgovina je na 756 E. 222 St.

Ponovitev filma

Zanimiv slovenski film "Na svoji zemlji," katerega se je že pokazalo v "Abby" gledališču, se bo ponovilo ravno tam na 15511 Waterloo Rd. v soboto popoldne ob dveh in štirih. Javnost je vabljen na udeležbo.

Srnjakova večerja

Jutri bo otvoritev preurejenih gostilniških prostorov, ki jih vodi Mr. in Mrs. Frank Godić na 1273 E. 55 St. Za to priliko se bo serviralo okusno srnjakovo večerjo in druge dobrote. Zabelebo dovolj za vse in postrežba bo prvovrstna in prijazna. Prijatelji in znanci so vabljeni, da pridejo na obisk.

Redna seja

V soboto zvečer ob osmih se vrši redna seja podr. št. 5 SMZ v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu.

Arabci se veselijo, ker je načrt za kolonije propadel

KAIRO, 19. maja—Nad 30.000 Arabcev je včeraj paradiral po ulicah Tripolija. Arabci so navdušeno vzklikali, ker je Generalna skupščina Združenih narodov porazila načrt za razdelitev bivših italijanskih kolonij.

Načrt sta pripravila angleški zunanji minister Bevin in italijanski zunanji minister grof Sforza, podpirale pa so ga Zedinjene države.

Predno je Generalna skupščina zavrgla načrt, so Arabci v Tripoliju priredili viharne protiameriške in protiangleške demonstracije. Vmes pa so vzklikali Sovjetski zvezi, ki je edina od velikih sil predlagala, da se biveše italijanske kolonije postavi pod poverništvo Združenih narodov in jih pripravi za čimprejšnjo neodvisnost. Arabci so naznanili, da se bodo z vsemi sredstvi, ki so jim na razpolago, borili proti "anglo-ameriško-italijanskemu imperialističnem načrtu za kolonije."

V Tripoliju so poraz načrta sprejeli kot svoj narodni praznik. S poslopj so plapolale zastave vseh držav, ki so volile proti načrtu, med njimi sovjetske, čehoslovaške, poljske, jugoslovanske itd.

UMOBOLNIKI ZBEŽALI, KO JE BOLNIŠNICA ZGORELA

KNOXVILLE, Tenn., 19. maja—Policija je danes začela iskati 10 do 12 bolnikov, ki so zbežali, ko je ogenj zajel glavno spalnico državnega zavoda za umobolnike.

Administrator državnih bolnišnic dr. B. F. Peterson je izjavil, da pobeželi bolniki niso nevarni. Vsi ostali bolniki, katerih je 150, so bili odpeljani v tukajšnjo glavno bolnišnico. Kot izgleda, so vsi bolniki bili pravočasno rešeni.

Nanovo preurejena trgovina

Poznana Mr. in Mrs. John in Mary Ujčić iz Bonna Ave. vodi ta lepo urejeno trgovino na 11701 Oakview Ave., katero sta pred kratkim nanovo preuredila. Zdaj bosta imela otvoritev teh prenovljenih prostorov in kot posebnost se bo danes in jutri nudilo zelo znižane cene na mesu in groceriji. Priporočata se znancom in prijateljem za naklonjenost, ker bosta vedno prvovrstno postregla in cene bodo najnižje.

Prestal operacijo

V University bolnišnici na 5. nadstropju se nahaja Mr. Steve Kerševan iz 1285 E. 55 St. V sredo je srečno prestal težko operacijo na golši. Obiski začasno niso dovoljeni. Želimo mu, da bi se čim prej zdrav povrnil v krog svoje družine!

Strelske vaje

Članom lovskega kluba Euclid Rifle and Hunting Club se sporoča, da lahko pridejo vsako nedeljo na njih farmo na strelske vaje.

TRAGEDIJA IGRALKE, KI JE UMRLA OD LAKOTE

NEW YORK, 19. maja. — Nekoč slavna igralka Flora Esmond, ki je lani v oktobru umrla od ostradarnosti v starosti 72 let, je zapustila \$110.000 ne da bi za njih vedela.

Bogastvo pozabljenega igralka je slučajno odkril odvjetnik James E. Doherty, ki je bil imenovan, da sestavi poročilo o njeni zapuščini.

Doherty je v stanovanju Esmond med starimi kovčki, zaboji, izrezki iz časopisov in drugimi stvarmi pronašel koščke papirja, na katerih je bilo zabeleženo "N. R. for John," "N. J. Long B. Me." itd. Po daljšem uganjanju je prišel na misel, da bi te novice lahko predstavljale vloge, ki jih je igralka imela v bankah. Razposlal je na stotine pisem raznim bankam in začel poizvedovati, če je Flora Esmond imela pri njih vložen denar. Z vseh strani so začeli prihajati potrdilni odgovori.

Doherty je nato razposlal še več pisem in navedel tudi ostala imena, pod katerimi je igralka nastopala, kot Flora Bruce, Flora Kirtan, Florence Bruce itd. Z vseh krajev dežele je dobil še več odgovorov — igralka je v številnih bankah zapustila večje in manjše vsote, ki so skupno dosegle \$110.000.

Doherty meni, da igralka, ki je umrla od ostradarnosti in je zadnja leta živela v uboštvu, sploh ni vedela za ta denar. V razne banke ga je vložila še pred mnogimi leti, ko je bila na višku svoje igralske kariere.

SV. STOLICO SKRBJO ODNOŠAJI Z NEMČIJO

RIM, 18. maja — Papež Pij XII. je včeraj imel daljše pogovore z nemškim kardinalom Von Faulhaberjem, ki so se tikali bodoče zapadno-nemške države, katero snujejo Anglija, Zedinjene države in Francija.

Baje se v Vatikanu zanimajo predvsem za bodoče odnose z zapadno nemško državo, predvsem pa, če bo nova država priznala sporazum (konkordat), ki ga je Vatikan sklenil s Hitlerjem.

Ko so v Bonnu sestavljali novo ustavo za zapadno-nemško državo, je baje prišlo do nesoglasij med nemškimi socialnimi demokrati in katoliškimi strankami, ki bi hotele, da se konkordat, ki sta ga podpisala von Papen in kardinal Pacelli (sedanji papež), vključi v novo ustavo.

V katoliških krogih baje smatrajo, da je sedanji položaj le začasni in da je rimsko-katoliška cerkev že itak dovolj zaščiten s čl. 4 Bonnske ustave, ki jamči versko svobodo.

HUDA ŽENA

CHICAGO, 19. maja—Sodnija je danes odobrila razporeko nekemu 46 let staremu Fredu Triebolinu, ki je imel res hudo 58 let staro ženo.

Triebolin je izjavil, da ga je Rose zmerjala, ga brez razloga suvala v rebra, brčala in ga preganjala okrog hiše s škarkami v rokah.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Rusija pripravljena posredovati, da bi se končalo s civilno vojno Grčije

Nacistični uranij vreden 6 milijonov je deloma najden

FRANKFURT, 19. maja. — Ameriški obveščajni agentje so danes začeli po celi Nemčiji iskati zalogo atomskega materiala, ki so jo zapustili nacisti in ki je tajinstveno zginila.

Brigadni gen. G. H. Weems, ki vodi preiskavo, je izjavil, da so nacisti verjetno zapustili kakšnih 4.600 gramov uranija, ki velja okrog \$6.000.000.

Afera z uranijem je bila razkrita, ko so ameriške oblasti aretirale 11 Nemcev, ki so hoteli na skrivaj prodati uranij nekim neimenovanim Američanom. Med aretiranimi je neki nemški profesor kemije in neki znanstvenik. Oba sta bila aretirana 12. maja v Limburgu, ki se nahaja v ameriški okupacijski zoni Nemčije. Pozneje pa je bilo aretiranih še 9 Nemcev, ki so pri sebi imeli uranij.

Weems je izjavil, da je doslej bilo pronačeno okrog 2.300 gramov uranija. Toda v Limburgu aretirana Nemca sta na zaslišanju izjavila, da je v Essenu, angleški okupacijski zoni, še več skritega uranija.

Uranij, ki je zelo drag, uporablja pri izdelovanju atomskih bomb. Nemci so se verjetno za časa vojne ukvarjali z atomskimi raziskovanji, toda bili so poraženi in po vojni je večji del materiala izginil.

VZROKI BREZPOSELNOSTI V ZAPADNI EVROPI

ŽENEVA, 19. maja. — Sovjetski delegat pri Ekonomski komisiji Združenih narodov Arutinjan je danes izjavil, da brezposelnost v deželah zapadne Evrope narašča zaradi Marshallovega načrta, ki delavcem odvzema delo. Poudaril je, da naraščajoča brezposelnost dokazujejo podatki, s katerimi komisija razpolaga.

"V deželah Marshallovega načrta zapirajo tovarne, da ne bi tekmovali Zedinjenim državam," je rekel Arutinjan.

Z druge strani pa je pa je francoski delegat Andre Philippe izjavil, da je ameriška pomoč v okviru Marshallovega načrta preprečila splošno brezposelnost v deželah zapadne Evrope.

KITAJSKI KOMUNISTI ZAVZELI HANKOV

CANTON, 17. maja—Sile kitajske Ljudske (komunistične) armade so danes zavzele veliko industrijsko mesto Hankov, katerega so nacionalisti zapustili brez borbe.

Ostala poročila pravijo, da so komunisti napredovali proti jugu, tako da se sedaj nahajajo oddaljeni od nove nacionalistične prestolnice, Cantona, 225 milj.

Pri Šangaju se sile Ljudske armade pripravljajo za naskok na največje mesto Kitajske. Zavzeli so mesto Pootung. V Šangaju že slišijo streljanje. Na nekaterih točkah so komunisti le osem milj pred Šangajem. Nacionalistična poročila priznajo, da so se komunisti nevarno približali Šangaju.

LONDON, 20. maja—Sovjetska zveza je danes naznanila, da je ponudila pomoč za končanje civilne vojne v Grčiji pod pogojem, da velike sile prenehajo nuditi grški monarhistični vladi vojaško pomoč in da se v Grčiji razpišejo nove in svobodne volitve.

Splošno mnenje prevladuje, da je Rusija pripravljena prispevati svoj delež za odstranitev drugega važnega spora v Evropi. Z dvigom blokade Berlina je nedavno dosti prispevala, da je napetost med velikimi silami precej popustila.

Zedinjene države trošijo milijone in milijone dolarjev za vojaško in drugo pomoč grški monarhistični vladi. Kljub milijardam, ki so po vojni bile potrošene v Grčiji za "počivanje komunistične nevarnosti," pa je sedaj, po samem priznanju predsednika Trumana, v Grčiji več gerilcev kot pa jih je bilo, ko je bila naznanjena tako zvana Trumanova doktrina.

Predsednik Truman je še včeraj zahteval od kongresa, naj se odobri nadaljnih \$50.000.000 za pomoč Grčiji in Turčiji.

Gromiko je še aprila meseca ponudil posredovanje

Uradna sovjetska časnikarska agencija "Tass" je naznanila, da je sovjetski delegat pri organizaciji Združenih narodov in prvi zastopnik zunanjega ministra Andrej Gromiko že 26. aprila obvestil ameriškega pomočnega tajnika Ruska in angleškega državnega ministra McNeila, da bi pod nekaterimi pogoji Sovjetska zveza bila pripravljena posredovati za končanje civilne vojne v Grčiji.

Kot pravi "Tass," je Gromiko izrazil pripravljenost, da se upostavi mir v Grčiji na osnovi nedavne mirovne ponudbe tako zvezne svobodne grške demokratične vlade, ki je bila ustanovljena na ozemlju, ki ga kontrolirajo gerilci.

Voditelj grških komunistov Miltades Porfirogenis je začetkom tekočega meseca pisal predsedniku Generalne skupščine Združenih narodov dr. Herbertu Evattu. V svojem pismu je priporočil, da se takoj začne z mirovnimi pogajanjmi in po sklepnitvi premirja razpiše nove volitve, katere bi nadzorovala organizacija Združenih narodov.

Sovjetska agencija je naznanila, da sta Rusk in McNeil obljubila odgovore svojih vlad za poznejši sestanek.

Nezaupanje v Washingtonu

WASHINGTON, 19. maja—V Washingtonu so novo pomirjevalno gesto Sovjetske zveze sprejeli z mešanimi občutki. Do-

čim nekateri uradniki nimajo nobenega zaupanja, drugi smatrajo, da je vseeno nekaj možnosti, da bi prišlo do poravnave.

Baje so nekateri uradniki mnenja, da bi grški partizani morali mirovno ponudbo nasloviti vladi v Atenah, ne pa Washingtonu.

Na splošno pa v Washingtonu čakajo na daljni razvoj dogodkov z isto negotovostjo, ki je vladala pred poravnavo spora v Berlinu.

Kongres razmotriva o predlogi za kontrolo levicarjev

WASHINGTON, 19. maja — Legislativni direktor Civil Rights kongresa Thomas C. Buchanan je danes izjavil, da bi milijon Američanov izgubilo delo, če bi kongres odobril zakonsko predlogo za kontrolo komunistov in organizacij, ki bi bile označene za "sopotniške." Rekel je, da bi po tej predlogi komunisti in oni, ki bi bili označeni za "sopotnike," bili izobčeni iz vladnih služb. Poleg tega pa bi takšne osebe bile postavljene na črne liste privatnih delodajalcev.

Buchanan je izjave podal pred senatnim pravnim odborom, ki vodi zasliševanja glede zakonske predloge. Danes bo pričalo večje število levčarskih unijskih voditeljev.

Ob priliki včerajšnjih zasliševanj je prišlo do incidenta, ko je pričal tajnik American Labor Party iz New Yorka Arthur Schutzer.

Schutzer ni hotel povedati, če je komunist ali pa ne. Skliceval se je na svoje ustavne pravice, rekoč, da ni nihče pooblaščen, da zastavlja takšna vprašanja. Ko je viharno protestiral proti načinu zasliševanja, so ga s silo odpeljali iz dvorane. Zahteval je, da ga policija izpusti in zavpi, da je ta postopek z njim najboljši dokaz, kaj bi predlagani zakon pomenil za Ameriko.

UMORI V CHICAGU

CHICAGO, 19. maja — Na osnovi statistik je dokazano, da je v Chicagu največ umorov izvršenih radi navadnih preprirov. Ostali vzroki za umore v Chicagu so ljubzenske zadeve, ljubosumnost, maščevanje in ropi.

POZDRAVLJENE!

V nedeljo popoldne ob dveh se bodo zbrale članice krožkov Progresivnih Slovenk Amerike na svoji letni članski konferenci, ki se bo vršila v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

Letos bodo prvič izza ustanovitve te napredne ženske organizacije prišle na tako zborovanje članice krožkov izven Clevelanda, ki so bili ustanovljeni pred pol-drugim letom.

Vsem zborovalkam kličemo: Dobrodošle! Želeč vam mnogo uspeha na zborovanju, kjer si boste začrtale pot za vršitev nadaljnjega plodonosnega dela v prid človečanstvu v splošnem!

Uredništvo in upravnništvo "Enakopravnosti"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

POLITIKA IN CERKVE V AMERIKI

Rimsko-katoliška hierarhija v Ameriki, ki nedvomno prejema navodila za svoje delovanje iz Vatikana in v vseh zadevah mora predvsem polagati račune Sv. stolici, je že dolgo v sporu z ameriškimi protestantskimi skupinami. Ta spor ni samo dogmatskega značaja; ta spor izvira predvsem radi politične vloge, ki jo danes Vatikan vrši na svetu in prav tej politični vlogi se protestantje v Ameriki viharno zoperstavljajo.

Ce objektivno gledamo na to vprašanje, bi izgledalo, da so protestantje nedvomno zagovorniki ameriške ustave in ameriških tradicionalnih svobodščin, dočim to rimsko-katoliški glavarji v veliki večini niso. Vatikan ni samo velika duhovna sila, pač pa tudi vplivna sila v zadevah, ki so povsem posvetnega značaja. Saj je moč Vatikana v temnem srednjem veku bila tako velika, da posamezne dežele v Evropi niso smele imeti svojih kraljev, če jih pred tem papež ni odobril. Znano pa je tudi, da je do druge svetovne vojne politika mnogih evropskih držav bila pod močnim vplivom in direktivami Vatikana. Duhovniki so se nahajali v vladnih položajih, bili so ministri, pa celo voditelji cele dežele, žal, tudi diktatorji. Po vojni se je prav radi tega vmešavanja na političnem polju Vatikan izpostavil kot zagovornik totalitarnih fašističnih režimov. Saj ni zgolj slučaj, da so prav danes klerikalni časopisi v Ameriki, ki najbolj vneto zagovarjajo fašistični režim v Španiji.

Ne glede na naše osebne čute, posebno kar se tiče pripadnosti cerkvi, pa moramo vpoštevati važno dejstvo, da mi v Ameriki živimo v zajednici svobodnih in enakopravnih ljudi raznih ver, raznih narodnosti in raznih političnih pripranic. Toleranca je prvi pogoj, da se te razlike ne bi izkoriščalo za demagoško in šovinistično netenje predsodkov, ki Ameriki lahko samo škodujejo.

Nedvomno v Ameriki obstojajo elementi, ki širijo razdor in sovraštvo napram posameznim narodnostnim, plemskim in verskim skupinam. Diskriminacija pa v večji meri obstoja tudi na političnem polju. Te metode so največja nevarnost za Ameriko in za njen demokratični sistem.

Pod pojmom demokracije razumemo predvsem svobodo izražanja političnih prepričanj, svobodo vere in svobodo enakopravnega udejstvovanja v vseh fazah našega ameriškega življenja. Svoboda vere je v Ameriki tradicionalno tolmačena kot sestavni del demokracije, ampak vpoštevajoč prav ta demokratični princip, v Ameriki ne priznamo nobene zveze med cerkvijo in državo. To ne velja samo za rimsko-katoliško, pač pa tudi za vse ostale cerkve. Kajti cerkev, ki bi imela vpliv na državo, bi obenem bila v stanju zatreti ostale verske skupine, ki ji niso po godu ali pa katere celo smatra za "odpadnike."

To je slučaj v Španiji, kjer rimsko-katoliška cerkev radi svoje povezanosti z državo brezobzirno zatira druge verske skupine, predvsem protestantske. Kako bi se ameriški katoličani pomirili s takšnim stanjem, ko bi ameriška protestantska cerkev, kot cerkev, kateri pripada večina Američanov, vsled svoje povezanosti z državo začela zatirati vse druge verske skupine, posebno rimsko-katoliško?

Žal, moramo priznati, da so za ta trenja med posameznimi ameriškimi cerkvami odgovorni prav najbolj vplivni glavarji katoliške hierarhije v Ameriki. Prav oni so posegli na vsa področja političnega in ekonomskega udejstvovanja v Ameriki. Klerikalni tisk je najglasnejši zvočnik proti-sovjetske historije, nekatere klerikalne organizacije se nahajajo pod popolnoma fašističnim vodstvom, klerikalni aparat Vatikana pa v Ameriki neprenehoma deluje za zaostritev že itak tako zaostrenega položaja v mednarodnih odnosih.

Predvčerajšnjim so južni baptisti na svoji konvenciji obsodili politično delovanje Vatikana in v Ameriki in resno opozorili, da Ameriko ogroža tudi totalitarstvo Vatikana. Samo tisti, ki ve kako rimsko-katoliška hierarhija zahteva od svojih vernikov absolutno poslušnost ne samo v verskih zadevah, pač pa tudi v političnih in ekonomskih, lahko razume, da te obtožbe o vatikanskem totalitarstvu niso samo prazne besede.

Po vojni je aktivnost Vatikana v Ameriki zavzela bolj agresivne in borbene oblike. V imenu Vatikana katoliški glavarji zahtevajo federalno pomoč za župnijske šole, poskušajo zavreči kot zgrešen princip o ločitvi cerkve od države, si prizadevajo, da bi se polastili kontrole nad posameznimi unijami in obtožujejo vsakega, ki se jim

UREDNIKOVA POŠTA

Napredni Slovenci št. 5 SDZ vabijo na ples

Cleveland, O. — Malokdaj se kaj več sliši o našem društvu in tudi ne nadlegujemo preveč naših prijateljev z raznimi prireditvami ali kaj podobnega, vendar, kadar se le skorajžimo, da kaj priredimo, smo pa vseeno veseli, če se naši prijatelji odzovejo našemu vabilu in nas posetijo.

Torej enkrat na leto se tudi mi drznemo in vabimo v prvi vrsti vse članstvo našega društva, da se gotovo udeležijo svoje društvene veselice, ki se bo vršila jutri (v soboto 21. maja) zvečer v avditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Ker pa bi ne bilo prave zabave, če bi prišli samo člani in članice, zato prav prijazno vabimo splošno članstvo SDZ in vse naše prijatelje in prijateljice, da se v soboto večer ustavite v avditoriju SND na St. Clairju, kjer se boste imenitno zabavali v veseli družbi.

Samo ob sebi se razume, da ni pravega veselja in ne veselice, če ni tudi poskrbljeno za razna okrepčila. Radi tega bodite kar brez skrbi, ker postreženi boste z vsem, kar k dobri domači zabavi spada. Za ples bo pa igral priljubljeni Mickey Ryance in njegov orkester. Le pridite in boste videli, da se boste prav zadovoljni vračali domov. Na svidenje!

Zapisnikar.

Ponovitev predvajanja filma "Na svoji zemlji"

Ko se je predvajal prvi slovenski umetniški film "Na svoji zemlji" zadnji tork zvečer v gledališču, Abby se je veliko število naših rojakov in rojakin moral vrniti domov, ker je udeležba bila naravnost ogromna. Na željo onih, ki niso imeli prilike videti ta film, je odbor ukrenil vse potrebno, da se bo predvajalo ta isti film še v soboto popoldne, to je 21. maja in sicer ravno tako v gledališču "Abby."

Tudi ostali naši rojaki bodo tako imeli priliko, da vidijo ta lepi slovenski film. Priliko pa bodo imeli tudi oni, ki imajo nočno delo ali pa niso mogli priti na predvajanje filma v tork iz katerih koli vzrokov.

Prvič bo film predvajan ob 2. uri popoldne, drugič pa ob 4. uri. Film "Na svoji zemlji" je edini prvi slovenski film, ki je res umetniški in ne zaostaja prav nič za našimi hollywoodskimi filmi. Vsi, ki so ta film gledali,

zoperstavlja, da je "komunist" ali pa "komunistični sopotnik." Vsi ti znaki, to odprto delovanje za upostavitve nevarnega vatikanskega pojmovanja "demokracije," so v nasprotju z našo ustavo in z našim ameriškim pojmovanjem demokracije.

Zato ni čudno, da v protestantskih krogih vlada tako veliko vznemirjenje in da so prav protestantje odločno povedali, da se bodo z vsemi sredstvi borili proti rimsko-katoliški hierarhiji, ki "namerava v Ameriki zamenjati naše svobodno življenje s totalitarno diktaturo Vatikana."

Nas, ameriške Slovence, ki smo v Ameriki spoznali pravico svobode kritike, govora in mišljenja, mora nedvomno skrbeti za protiameriška aktivnost. Saj jo opazujemo v naši lastni ožji sredini. Vidimo, kako se pod to krinko "verskega vprašanja" deluje na popolnoma političnem polju.

Absurdno je, da prav glasila rimskega klerikalizma v Ameriki dvigajo obtožbe, da so komunisti "agentje" Moskve, ko pa vsa dejstva kažejo, da obstojajo v naši deželi tudi agentje Vatikana, ki se jezuitsko skrivajo pod krinko "zagovornikov demokracije." Demokracija jim služi le kot krinka njihovim namenom. Toda dejansko njihova stremeljenja vsebujejo resno grožnjo pravi demokraciji.

Pod plaščem pristnega amerikanizma se skrivajo navadni agentje, ki prejemajo navodila iz inozemstva—iz Vatikana. Resničen Američan pa prav tako, kot ne more biti agent Moskve, ne more biti niti agent Vatikana, in ne nobene inozemske sile. V prvi vrsti mora biti Američan, biti mora za ameriško demokracijo!

morajo to priznati. Na tisoče posetnikov, ki so film videli zadnji tork, se je pohvalno izrazilo o njemu. Mnogi pa so izrazili željo, da bi ga radi še enkrat videli. To priliko bodo imeli v soboto popoldne.

Vodstvo gledališča "Abby" je samo izrazilo željo, da bi ga predvajali drugič, ker je mnenja, da film ni zaostaja za ameriškimi in bi bilo škoda, da ga tudi ostali ne bi videli. Vstopnina bo seveda kot prvič le 50 centov za dve uri lepega užitka. Videli boste lepo Slovensko Primorsko, kjer je film bil posnet. Povest se vrši v Baški grapi.

Igralci v tem filmu, čeprav prvič nastopajo v filmih, ne zaostajajo za starimi in izkušeni ameriškimi igralci. Pri srečanju vam postane milo ko prvič vidite na platnu slovenske kraje in slišite slovensko govorico, petje in glasbo. Dejanje se razvija skrajno zanimivo. Snov je zajeta iz Osvobodilne vojne, ko se je primorsko ljudstvo dvignilo na odpor proti italijanskim fašistom, nacistom in domačimi izdajalci.

Ne bo vam žal, če pridete v soboto popoldne v gledališče "Abby" na Waterloo Rd. Vsi ste vabljeni na to predvajanje prvega slovenskega umetniškega filma "Na svoji zemlji!"

Odbor podružnice št. 48 SANŠA.

Darovi za dečji dom hvaležno sprejeti

Običaj je pri krožkih naših Progresivnih Slovencev, da na svojih letnih sejah v decembru priredijo božičnice za svoje članice. Na svojih zadnjih letnih sejah pa so po večini krožki odločili, da bodo mesto izmenjave daril med posameznimi članicami, vsaka prispevala kakšen majhen predmet, najsi bo obleko, čevlje ali jedila, ali pa denarni prispevek, s katerim se kupi razne potrebščine, plača poštino, itd., ter se vse skupaj pošlje raznim dečjim zavodom v Sloveniji.

Članice krožka št. 1 v Collinwoodu so se dobro zavzele, da so napravile lep paket in ga odposlale. Te dni pa je predsednica krožka, Mrs. Marion Bachel, 18913 Cherokee Ave., prejela pismo od mlade deklice, ki se nahaja v dečjem domu, in ki se iz srca zahvaljuje v imenu vseh, ki so bili zelo veseli prejetih daril. Njeno pismo se glasi:

"Predvor, 30. aprila 1949
"Dragi naši prijatelji!
"Najlepše Vam se zahvaljuje"

ma za ove darove što ste nam jih poslali. Mi smo bosanski pioniri, došli smo v Sloveniju, da se nešto naučimo. Mi smo jako veseli darova, koje ste nam poslali. Mi bosanski pioniri smo došli u Sloveniju u školu, da budemo se izučili onda ćemo ići u naš rodni kraj u Bosnu. Nam treba pismenih ljudi. Naša rodna Bosna bila je jako popaljena i porušena. Zato sada moramo da dobro učimo i da slušamo svoje predpostavljene.

Pišite nam što rade Vaša djeca? Kako učijo ili još nšu zabavljali svog majčinog jezika? Vrlo bi nas veselilo, ako bi mogli dopisivati i sa njima. Ako imate kakve slike, molimo Vas, pošaljite ih nama. Baš to nas osobito veseli, što ste Vi, Slovenci, u tuđini sjetili na nas bosansku djecu.

Najviše Vas pozdravljaju učenci IV. razreda u Mladinskom domu B. H. u Predvoru, Slovenija, Jugoslavija.

"Omladinka IV. razreda
"Matič, Ljubica."

AMERIŠKO MNENJE O TRŽAŠKEM PROMETU

Potujoči dopisnik lista "New York Times" (29. marca) C. L. Sulzberger je poslal svojemu listu dopis iz Trsta, v katerem se bavi s političnim in gospodarskim položajem. Kljub politični zmedbi, ki se bo razčistila pri upravnih volitvah, se Trst počasi, toda vidno obnavlja. V pristanišču je več prometa kakor v katerem koli letu pod italijansko vladavino; ladje morajo čakati po več dni na razlaganje. Marshallovo blago za Avstrijo gre čez Trst, čistilnica "Aquila" uvaža nafto z Bližnjega vzhoda in jo izvaža v Italijo. Avstrijski in češkoslovaški les se sklada na pomolih za Italijo in Južno Ameriko. Končno pravi dopisnik, da Češkoslovaška uporablja vedno bolj Trst kakor Reko.

C. L. Sulzberger je očitno velik optimist. Čudno tudi, da ni opazil v Trstu jugoslovanskega lesa, ki prihaja čedalje v večih količinah...

OGROMEN IZVOZ AMERIŠKIH CIGARET

Med letom 1948 so Zedinjene države izvozile nad 25 milijard cigaret, to je približno petkrat toliko kakor v predvojni letih. Največ ameriškega tobaka so potrošile Filipini (15 milijard cigaret), Belgija (1.9), Švica (0.82 milijard), ter Hong-Kong (0.74 milijard). Vrednost izvoza je znašala skoraj \$68,000,000, 10 odstotkov manj kakor v letu 1947.

PREDSEDNIK BRAZILJE PRIŠEL V AMERIKO

WASHINGTON, 18. maja — Brazilski predsednik Eurico Gaspar Dutra je danes dospel v Zedinjene države, kjer se bo mudil 10 dni.

Ker je Dutra prav danes star 64 let, mu bo predsednik Truman pri slavnostnem sprejemu izročil štiri čevlje visok kolač.

STUDENT UNICIL HIŠO SVOJIM STAREŠEV

SATTLE, 18. maja — Policia je aretirala 20 let starega študenta Jeana Sharpa, ki se je svojim staršem maščeval s tem, da jim je z dinamitom popolnoma uničil hišo. Starši so bili težko ranjeni, poleg tega pa je vsled eksplozije bilo poškodovanih 20 sosednjih hiš.

Ali ste naročili "Enakopravnost"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"



Kratke vesti

POLJSKA PREDLOŽILA ZADEVO EISLERJA Z. N.

NEW YORK, 18. maja — Generalna skupščina Združenih narodov je tik pred zaključkom svojega zasedanja zavrгла zahtevo poljskega delegata Julius Katz-Suchya, glede zadeve z znanim komunistom Gerhartom Eislerjem, katerega so angleške oblasti po ukazu iz Amerike s silo spravile iz poljske ladje "Batory," ko je nameraval odpotovati v Gdino.

Eisler se je nahajal na svobodi pod poroštvom v znesku \$25,000, ko je v New Yorku čakal na obravnavo radi "preziranja kongresa."

Predsednik skupščine Herbert V. Evatt je izjavil, da poljska zahteva ne spada na dnevni red.

Evattu je ostro odgovoril Katz-Suchy, ki je dejal, da je ugrabljenje Eislerja v nasprotju z mednarodnim zakonom glede političnih beguncev in da se je kršilo človeške pravice, ko so ga angleški policaji s silo spravili s poljske ladje. Izjavil je, da bo poljska vlada verjetno zahtevala izredno zasedanje Združenih narodov, na katerem bo predložila to zadevo.

V zvezi z incidentom je poljska vlada poslala ostro protestno noto Angliji. Eisler je še vedno v Angliji, toda izgleda, da ga bodo angleške oblasti poslale nazaj v Ameriko.

ZAPOSTAVLJANJE TRŽAŠKE INDUSTRIJE

Tržaški gospodarski list "Il Mare," ki zopet izhaja ločeno od "Trieste Mercantile," obžaluje, da ni tržaška pomorska industrija prejela nikakšnega večjega naročila v zvezi s popravilom velikega čezmorskega parnika "Biancamano." Italijanska vlada je izročila ladjo v popravilo ladjedelnicam v Tržicu (ki je danes pod Italijo), kljub vsem obljubam tržaškim industrijem. Posebna mala tržaška pomorska industrija preživlja hudo krizo, tudi manjša naročila bi bila dobrodošla.

TRST PRISTANIŠČE ZA KAVO

"Intermare" poroča iz Trsta, da se v Trstu še vedno bavijo z vprašanjem, da bi v tržaškem pristanišču razvili središče za trgovino s kavo. Za to ima Trst sposobne strokovnjake, ki poznajo tudi okus srednjeevropskih uvoznikov. Poleg tega je sedanji trenutek ugoden, ker se še ni pojavila konkurenca Hamburga. Trst je s trgovino s kavo že pred letom 1934 uvozil 17,000 ton kave od tega največ iz Brazilije (13,000 ton).

IZGLEDOV ZA PORAVNAVO MED FORD CO. IN UAW NI

DETROIT, 18. maja. — Federalni posredovalci še vedno niso stopili v akcijo, da bi se pospešilo poravnavo med Ford Co. in CIO unijo United Auto Workers v dva tedna trajajoči stavki.

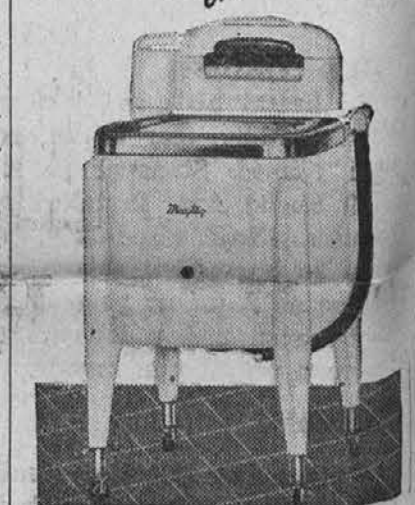
Med predstavniki družbe in unije je danes prišlo do novega sestanka, ki pa se je zaključil brez vsakega sporazuma. Pogajanja se bodo nadaljevala jutri. Vladni posredovalec je detroitski okrajni direktor posredovalnega urada Arthur C. Viat, ki je že imel sestanek tako s predstavniki družbe kot s predstavniki unije. Toda Viat še ni podvel nobenih korakov, da bi pospešil poravnavo.

DVORANA V NAJEM

Zelo primeren prostor za svatbe, zabave "showers," seje in razne priredbe se dobi v najem.

Za podrobnosti se zglasite pri
Ludwig's Barn
20160 LINDBERG AVENUE
EUCLID, OHIO
ali pokličite
IV 9628

Ask any of the millions of satisfied users and you'll insist on Maytag!



*Over 5 million Maytags sold—far more than any other washer. Come in and place your order now

Cene od \$124.95

Pri nas dobite popust v gotovini mesto Eagle znamke

Lahka mesečna odplačila.

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE
6202 ST. CLAIR AVENUE
JOHN SUŠNIK

LETNA KONFERENCA

PROGRESIVNIH SLOVENK AMERIKE

se bo vršila

NEDELJO 22. MAJA 1949

v spodnji dvorani Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

PRIČETEK OB 2. URI POPOLDNE

Po zaključku konference se bo ob 6.30 uri serviralo okusno večerjo, nakar se razvije splošna zabava ob zvokih godbe Mr. Grabnerja.

Na to konferenco se prijazno vabi vse članice organizacije. Navzoče bodo tudi članice naših krožkov izven Clevelanda, katerim kličemo: Dobrodošle!

Na večerjo in zabavo po konferenci pa se prijazno vabi tudi naše članice, prijateljice in prijatelje. Zabave bo za vse dovolj. Na svidenje!

GLAVNI ODBOR
Progresivnih Slovenk Amerike

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

ČETRTA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Komaj je Natalja, vsa drgetajoča od strahu, padla na posteljo, je že škrapnila zasovka in v kuhinjo je pripognjen stopil visok rdečearmejec. Otroka sta se obesila prebledeli Iljinični za krilo. Ta pa je, kakor je stala pred pečjo, tako tudi sedla na klop in prevrnila skodelico topljenega mleka.

Rdečearmejec je naglo ošinil kuhinjo in glasno dejal: — Ne bojte se. Ne bom vas pojedel. Pozdravljeni!

Natalja je hlinjeno stokala in se čez glavo odela s plahto. Mišatka pa je izpod čela zasrepl v gosta in vedro primaknil:

— Babica! Ravno ta je našemu petelinu vrat zavil! Še veš?

Rdečearmejec je snel čepico vojaške barve, pocmakal z jezikom in se zasmejal.

— Uganil si, porednež! Pa se ti da spominjati tistega petelina? Ampak, gospodinja, veš, za kaj gre: ali bi nam ne mogla speči kruha? Moko imamo.

— Iahko... Kaj bi... Spečem... — je naglo spregovorila Iljinična, ne da bi se ozrla po gostu, in brisala s klopi polito mleko.

Rdečearmejec pa je sedel za duri, potegnil iz žepa mehur in med zvijanjem cigarete nastavljal pogovor.

— Do noči spečeš?

— Tudi do noči lahko, če se vam mudi.

— Na vojski, mati, se zmeraj mudi. Zastran petelina se pa ne držite.

— Oh, saj ni nič! — se je ustrašila Iljinična, — tale ne-

umni mulec... Blekne, kar je prav treba!

— Ampak skop si pa, fantek... — se je dobrodušno nasmešnil zgovorni gost in se obrnil k Mišatki. — Nu, kaj pa tako zabodeno gledaš? Sem kaj pojdi, se bova o tvojem petelinčku pomenila, da bo veselje.

— Stopi, ljubček! — je šepetaje zaprosila Iljinična in suvala s kolenom vnuka.

Ali ta se je odtrgal od babininega krila in jo že kanil smukniti iz kuhinje, zato se je lepo bokoma pomikal proti vratom.

Rdečearmejec ga je z dolgo roko potegnil k sebi in pobaral: — Si hud, ali kaj?

— Ne, — je šepetaje dihljal Mišatka.

— No, tako je tudi prav. Prava reč tisti petelin. Kje pa imaš očeta? Za Donom?

— Za Donom.

— To se pravi, da se vojskuje z nami?

— Mišatka je ljubeznivo vprašanje premamilo, da je voljno povedal:

— Vsem kozakom zapoveduje!

— Eh, lažeš, dečko!

— No, pa kar babico vprašaj.

Ali babica je samo roke sklenila in zaječala, tako do kraja jo je potrla vnukova besedičnost.

— Vsem zapoveduje? — je še enkrat vprašal strmeči rdečearmejec.

— Morebiti pa tudi ne vsem... — je že manj trdno odgovoril Mišatka, ker so ga obupani pogledi babice vrgli s tira.

Rdečearmejec je nekoliko pomolčal, potem pa je od strani pogledal po Natalji in vprašal:

— Ta mlada pa leži, ali kaj?

— Legar ima, — je počasi odgovorila Iljinična.

Dva rdečearmeja sta prinesla v kuhinjo vrečo moke in jo postavila za prag.

— Zakuri, gospodinja, v peči! — je dejal eden izmed njiju.

Proti večeru bomo prišli po kruh. Le glej, da bo dobro zapecen, če ne, ti bo trda predla!

— Kakor znam, tako ga bom spekla, — je odvrnila Iljinična, na vso moč vzradoščena nad tem, da sta na novo došla pretrgala nadaljni nevarni pogovor in da je Mišatka stekel iz kuhinje.

Eden je z glavo mignil proti Natalji in vprašal:

KO KUPUJETE

dom ali loto, pridite k nam. Mi imamo vedno na izberu veliko finih, novih in rabljenih domov, kot tudi veliko lepih lot po zmernih cenah.

JOHN KNIFIC

820 E. 185 ST.
IV 7540 — KE 0288

ODRASLA SLOVENSKA DRUŽINA

3 oseb želi dobiti v najem stanovanje s 4 sobami. Mirna, stanovitna družina. Kdor ima za oddati, naj blagovoli sporočiti naslov v urad "Enakopravnosti" 6231 St. Clair Ave., HE 5311.

Pri nas radevolje

PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POSILJKE V JUGOSLAVIJO
Mandel Drug Co.
15702 WATERLOO RD.

AKO NAMERAVATE
PRODATI VAŠO HIŠO
za eno ali dve družini, pokličite nas.
IVanhoe 7646

Realtor

JOHN PERSE
CHARDON RD.

dobite vsakovrstne svetilne sadike in paradižnike. Z vsakim nakupom dobite brezplačno gomoljko "dahlia".
Chardon Rd.,
peta hiša od Bishop Rd.

A. Malnar
Cementna dela
1001 E. 74. St.
EN 4371

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvo vrsto delo, zmerno cene. Pokličite, da vam damo prost proračun. — Se priporočamo.
Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd. — KE 2146
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.
Wallpaper Steamer for Rent

PETER ROSTAN
449 EAST 158 ST. — KE 0620
PAINTER & DECORATOR
Barvamo zunan in znotraj — v mestu ali izven mesta
Delo vedno prvovrstno in zadovoljivo.
Cene nizke. — Se priporočamo.

Prijatelj's Lekarna
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastoj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDicott 4212

Za cementna dela
KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS
pokličite
JOHN ZUPANCIC
18220 MARCELLA RD. — KE 4993

HARMONIKE
vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah
VSE DELO JE JAMČENO
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2. Clymer, Pa.

— Legar?

— Legar.

— Nu, srečo ima! Ko bi bila zdrava, bi si jo malo privoščili... — In zasmejal se je in odšel iz kuhinje.

Rdečearmeja sta se o nečem polglasno pomenila in zapustila kuhinjo. Še preden je zadnjemu izmed njih uspelo, da je zginil za vogal, so že izza Dona zapec-kali strelji iz pušk.

Rdečearmeji so se sključili, stekli k na pol razvaljeni kamniti ogradi, se plegli za njo, vsi hkrati zaškrtali z zapirali in začeli streljati.

Preplašena Iljinična je planila na dvorišče iskat Mišatka. Izza plota so ji zaklicali:

— E, mati! Pojdi noter! Ubi-jejo te!

— Naš pobček je zunaj! Mi-

Christianiana Lodge
... and Cottages
Edwardsburg, Michigan

The Lodge has 30 rooms with connecting shower and toilet. There are 17 cottages each with private shower and toilet. Central dining room with American-European cooking. ALL SPORTS: Golf, dancing, tennis and shuffleboard, horseback riding, private beach, boating and fishing, indoor games. Cater to overnight guests.

Located in Christiana Lake in a grove of large trees, 100 acres of private playground on U. S. 112.
Write for folder

Christianiana Lodge
DOMINIK KRASOVEC, Prop.
Phone: 9126 F 5
P. O. Edwardsburg, Mich.

NAZNANILO!

Vsem prijateljem in znancem naznanjam, da sem prevzela slovensko gostilno

ROSE CAFE
1301 E. 54th STREET
AND MARQUETTE

Kjer bom zopet postregla z vsemi najboljšimi pijačami in jedili. Postrežba točna in prvovrstna. Ribjo pečenko serviramo celi dan vsaki petek.

Vsak petek in soboto igra izvrstna domača godba vesele valčke in polke za zabavo.

Se priporočam lastnica
ROSE FRANK in SINOVA

Dutch Boy
HOUSE PAINT

Imamo tudi pristne avstrijske kose, kosja domačega izdelka kakor tudi avstrijska klepanja.

GRDINA
HARDWARE

6127 ST. CLAIR AVENUE
Tel.: UT 1-3750
Cleveland 3, Ohio
Prosto dovažanje na dom

Why
Pay More?
CLEVELAND TRUST
PERSONAL LOANS
ARE LOW-COST
EASY TO ARRANGE

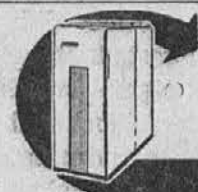
The
Cleveland
Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

šenka! Srčee! — je s solzami v glasu klicala starica.

Stekla je na sredo dvorišča in pri priči se je streljanje izza Dona prejenjalo. Kozaki, ki so bili na oni plati, so jo očividno zagledali. Brž ko je pograbila za

roko Mišatka, ki je pritekel, in zginila z njim v kuhinjo, se je streljanje vnovič začelo in se nadaljevalo vse dotlej, dokler niso rdečearmeji odšli z Mele-hovljega dvorišča.

(Dalje prihodnjič)



LETA NAPREJ V STILU... POSEBNOSTIH
MONCRIEF'S NOVE GRELNE
ENOTE ZA '49 PLIN-OLJE-PREMOG
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod
1053 EAST 62nd ST. HEnderson 2088
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči

SLOVENSKI RADIO PROGRAM

VSAKO NEDELJO POPOLDNE

OD 3.30 DO 4. URE NA RADIO POSTAJAH

WSRS - 1490 in FM - 95.3

FRIGIDAIRE JE DANES NAJBOLJŠI KUP. Več je Frigidaire ledenic v ameriških hišah, kot katerih drugega izdelka. — Pridite k nam, da vam jih razkažemo. Poslušajte Lum' n Abner vsako nedeljo zv. ob 10—WGAR
NORTHEAST APPLIANCE & FURNITURE
22530 Lake Shore Blvd. — Jerry Bohinc, lastnik — REDwood 2303

SVETEK
FUNERAL HOME
AUGUST F. SVETEK
Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel: IVanhoe 2016
Bolniški avto na razpolago

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

White House Tavern

1156 E. 71 St. HE 2513
James & Caroline Macerol
Pivo—vino in žganje—Prijazna postrežba dobra družina

K J CAFE

PAULINE JANS in ROSE KERN lastnici
5363 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, vino, žganje in okusen prigrizek.
Godba vsak petek, soboto in nedeljo.

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.
VICTOR in ANKA HOCEVAR
Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kosko pečenko in steak vsaki dan. Imamo odprto tudi ob nedeljah popoldne.

HECKER TAVERN

John Sustarsič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENDicott 9779
pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 zjutraj

Three Corner Cafe

1194 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Pri nas dobite vedno dobro. Se priporočamo

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk. Fine pijače in prijetna družba.

Frank Mihčič Cafe

7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENDicott 9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

GAY INN

Frank in Emily Svigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

AVTOMOBILSKA POSTPEŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

Re-Nu Auto Body CO.

982 EAST 152nd ST.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. Welding!
J. POZNIK
GLenville 3830

Elyria Auto Repair and Welding

Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders
6815-11 SUPERIOR AVE.
ENDicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
Prodajamo tudi nove Willys avtomobile in truke

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrodje in fenderje. Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1633

Rich Body Shop

1078 E. 64 St.
HENDERSON 9231
FRANK RICH, lastnik
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.
KUPUJEMO IN PRODAJAMO RABLJENE AVTE

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA
Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 0195
Imamo še nekaj pravih naglenov in več vrst vrtnic.

VELIKA ODPRTIJA

DEMSHAR'S DELICATESSEN

756 East 222nd Street

vogal Tracy Avenue

v nedeljo, 22. maja

Polna zaloga

najboljšega sladoleda--ice cream

Euclid-Race izdelka



MESO ZA SENDVIČE IN GROCERIJA

Servirali bomo vedno okusne sendviče, kavo, mleko in druge dobrote.

NA DAN OTVORITVE BOMO DAJALI DARILA
VSAKEMU!

SE PRIPOROČAMO ZA NAKLONJENOST.

Ray Demshar, lastnik

Slovenski film "NA SVOJI ZEMLJI" se bo ponovno pokazalo v SOBOTO 21. MAJA v ABBY GLEDALIŠČU, 15511 Waterloo Rd. Prvo kazanje ob 2. uri in drugo ob 4. uri popoldne. Vstop. 50c. Cenjena javnost je vabljen na poset.

“ONE FOR THE BOOK”

By DR. A. W. THOMAS.
Chief Subdivision of Maternal
and Child Health

Walking along Main Street the other day, I met my old friend, Dr. Middleton, a general practitioner for many years.

“Hello, Joe,” he said, “How’s your constitution?”

But, from the expression on his face—a sort of scowl—I knew that he was upset about something.

“What’s wrong, Old Timer?” I asked. “You look as if you wanted to fight someone.”

“You can say that again,” he replied.

“All right. I’ll lend a sympathetic ear,” I said. “Unburden yourself.”

“First, let’s locate a cup of coffee, Joe. Maybe that’ll make me feel better.”

So we stepped into a restaurant and ordered the Java. After a couple of sips he lighted his old pipe and gave forth with:

“Now, Joe, my lad, I’ve been practicing medicine 41 years and I’ve seen plenty. Brought a lot of babies into the world and rejoiced with the parents, seen a lot of sickness and plenty of tragedy. Hundreds of accidents, many of them fatal. By the way, my friend, most of those accidents and much of the sickness could have been prevented but for one thing—”

“What do you mean, doctor?” I interrupted.

“Well, looking back across the years, it seems to me that the old devil himself has kept pretty busy. Persuading folks to be careless and filling their heads with a lot of ideas that are all wrong.”

“What’s his Satanic Majesty been up to now, doctor?” I asked. “Whatever it is sure has your dander up.”

“Let me tell you, son. During my span of years medicine’s advanced a lot. Many, many life-saving discoveries have been made. But God never gave us anything that the devil didn’t start knocking and ridiculing right away. That’s why some people say they proved to prevent misery and suffering, and even to save life itself.”

“Now let me tell you what’s burning me up this morning,” he continued. “Several weeks ago I was called to see a sick child who lives in a double house—you know—a side-by-side affair with a porch going all the way across the front. Well, I made the call and found little Betty down with measles—she was good and sick, too. I did what was necessary and, as I left her home, I remembered that the people living in the other side of the house had a youngster, too. Thought I’d do my good deed for the day, so I knocked on their door and when the mother answered, I said:

“Mrs. Wiggins, I just came from seeing Betty, next door, and she has measles. Just stopped to caution you to keep your little Margie away from Betty until I tell you it’s safe for them to be together again.”

“Joe, I hadn’t any more than gotten my coat-tails around the corner until the old devil started whispering to Margie’s mother, sort of persuasive-like. He said:

“Don’t pay any attention to that old moss-back, Mrs. Wiggins. Measles is just a childhood disease—doesn’t amount to anything—why measles is just a part of being a child and she can’t grow up to womanhood unless she’s had those kid’s diseases—take Margie next door and have her kiss Betty and then, after a couple of weeks, she’ll have had her measles and

that’ll be that. Go ahead, Mrs. Wiggins.”

“What happened, Dr. Middleton?” I asked.

“Margie’s mother did what the devil suggested. Margie got measles, all right—but she got pneumonia, too. I just sent flowers there this morning. Any wonder I’m mad? I call it murder, Joe. But I have to run along to the office before I explode. So long.”

Moral: Parents, do not knowingly expose your child to any communicable disease!

ANNUAL CONFERENCE OF PROG. SLOVENE WOMEN

The annual conference of the Progressive Slovene Women of America will be held in the Slovene National Home, St. Clair Avenue, this Sunday, May 22nd. The conference will commence at 2 p. m. This will be the first conference that will be attended by members of out-of-town circles. The agenda includes speakers, among them Mrs. Mary Ivanusch, editor of the official page of the Progressive Slovene Women. The program will open with the singing of the national anthem by Frances Udovich and Danica Hrvatin. A number will also be rendered by Florence Unetic. Following the program dinner will be served.

LOCAL BOY SCOUTS CAMPAIGN

Approximately 450 Boy Scouts from 17 troops in the Superior-Norwood area are making house-to-house calls in an effort to gain signatures on traffic safety pledges.

Directed by the Mayor’s Traffic Safety Education Committee, the Scout drive is a major part of Traffic Courtesy Month which emphasizes that traffic safety is the result of traffic courtesy.

The Scout campaign will extend through Friday, May 27, and has the wholehearted support of Mayor Burke who has urged all residents to cooperate to the fullest extent.

COURTESY ON THE ROAD

What can drivers do to reduce their chances of collision on the highway?

In a single word the answer would be, COURTESY. That’s the solution suggested by the Mayor’s Traffic Safety Education Committee.

All rules of the road boil down to the fundamental concept of courtesy. The biggest collision-maker we have on the streets today is the fellow who refuses to yield the right-of-way. Yet the simple exercise of courtesy could prevent most mishaps.

The following rules are offered to every motorist who wishes to save his life and the lives of others on the highway: Consider carefully the rights of others.

Offer hand signals before stopping or turning.

Understand both local and state traffic laws.

Rely—not on HIS brakes, but on your own.

Take time to reach your destination safely.

Exercise reasonable judgment and common sense.

Stay within your own lane, except for passing.

Your courtesies will reflect in the attitude of others.

—Cleveland Police Department

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
MAY 20, 1949

Births

Mr. and Mrs. Edward Sinkovec, 18103 Neff Road, are announcing the birth of their first child, a baby boy. Mother is the former Mary Marn, daughter of the well known Mr. and Mrs. Louis and Mary Marn of Neff Road. Paternal grandparents are Mr. and Mrs. Valentine Sinkovec of East 237 Street.

A baby boy, their first child, was born on Tuesday, May 10th, to Mr. and Mrs. Valentine Petrovic of 16015 Midland Avenue. Mother’s maiden name was Betty Gole. Grandparents for first time, are Mr. and Mrs. Anton Gole, 911 East 232 Street. Grandmother again is Mrs. Jennie Petrovic of Midland Avenue.

The birth of a baby girl, their first child, is being announced by Mr. and Mrs. Joseph Avsec Jr., of 1197 East 61 Street. Mother is the former Dorothy Gerbec, daughter of Mrs. Catherine Gerbec, 1234 East 61 Street. Grandparents for the first time are Mr. and Mrs. Joseph Avsec, 1051 East 61 Street.

Wedding Bells

Last Saturday, Miss Jennie Smrtnik, daughter of Mr. and Mrs. John Smrtnik, 19712 Muskoka Avenue, became the bride of Mr. Stanley Pozun, son of Mr. and Mrs. Pozun, 19010 Shawnee Avenue. The wedding ceremony was performed in St. Paul’s Church, Chardon Road.

CONGRATULATIONS!

On Thursday, May 12th, the well known Mr. John Potokar, founder and owner of the Double Eagle Bottling Co., 6511 St. Clair Avenue, celebrated his 75th birthday. Mr. Potokar was the first Slovene to establish such a firm, and up until a year ago was actively engaged in the business. His sons are now conducting the business.

We congratulate Mr. Potokar, and wish him many more years of good health and happiness.

80th BIRTHDAY

Congratulations to Mrs. Antonia Skerjanc of 20230 Goller Avenue on her 80th birthday.

PRACTICE SAFETY

The best time to prevent accidents is before they happen! Act safely, help make others safe. Follow these safety rules:

1. Eliminate all hazards in the home such as poorly lighted, worn or broken stairs, small slippery rugs, smoking in bed, guns, hot utensils in reach of children, defective gas connections, wiring and defective fixtures, misplaced articles in halls and stairways.

2. Use safety devices wherever provided on the job!

3. Drive carefully, walk carefully and obey all traffic rules.

The Police Department, the Fire Department, the Board of Education and the Division of Health are participating in the Safety Campaign by arranging special educational programs to promote safety consciousness.

X-Ray Facts

The X-Ray Survey in the neighborhoods is on the way! X-Ray units are operating in the following communities: Glenville District, North East District, Euclid, South Euclid, East Cleveland, Lyndhurst, Mayfield Heights and Richmond Heights.

SLOVENE YOUTH WINS CLEVELAND COLLEGE SCHOLARSHIP



Joseph Raymond Stampfel

Among 26 high school seniors, awarded scholarships in arts, sciences and business administration, was Joseph Raymond Stampfel, son of Mr. and Mrs. Joseph and Mary Stampfel (nee Mostar) 21341 Miller Avenue, Euclid, Ohio.

A senior at Euclid Central High School, he was awarded a one-year scholarship to Cleveland College, downtown center of the Western Reserve University. Selections were based upon scholastic records, tests and interviews.

IN ARIZONA

Best wishes arrived this week from Matt and Josie Modic, who are visiting in Phoenix, Arizona.

Convalescing

Mrs. Apolonia Straus of 14021 Darwin Avenue, successfully underwent an operation last week in Glenville Hospital. Friends may visit her.

Home from Mt. Sinai Hospital is Mrs. Frances Miklavcic of 671 East 222 Street. Friends may visit her.

Confined to Huron Road Hospital, where she underwent an operation, is Mrs. Jennie Stibil, 1254 Norwood Road. Visitors are not permitted.

The well known Mrs. Frances Ponikvar of 450 East 118 Street has returned home from the hospital. She wishes to thank all friends for their visits, cards, gifts, etc. Friends may now visit her at the above address.

Confined to St. Alexis Hospital, is Mr. Frank Kastelec of 15405 Holmes Avenue. Friends may visit him.

In Doctor’s Hospital, where he underwent an operation this week, is Mr. Andy Bozic of 23106 Nicholas Avenue.

VISITORS

Mr. and Mrs. Blaz Odar of Canton, Ohio, were visiting relatives and friends in Cleveland the past week. They were guests at the home of Mr. and Mrs. Frank Razinger, 7002 Becker Court.



BEST BOTH WAYS FOR YOU

YOUR WINTER THINGS

How convenient to have these more bulky garments out of your closets for the summer months, and so perfectly protected that you need not give them a thought until needed in the fall.

YOUR SUMMER THINGS

Send us your light summer clothing at the end of the season. We will clean it for you and store it in our modern vault until you need it for the first warm days of next summer. A phone call brings it back to you fresh and clean.

THINGS TO SEND US FOR STORAGE
FURS and FUR COATS . . . MEN’S, WOMEN’S and CHILDREN’S OVERCOATS and WINTER SUITS . . . BLANKETS . . . DRAPERIES and FURNITURE COVERS

Phone Us Your Pick-up Instructions
Ask About Our Insured Protection
Call: HE 7123

MERVAR’S Dry Cleaning Plant, Inc.

5372 ST. CLAIR AVENUE

7801 WADE PARK AVENUE

Straight From Washington

By Stephen M. Young
Congressman at Large—Ohio

WASHINGTON, D. C. — Before adjournment, scheduled for July or August, it is to be hoped Congress will reduce or eliminate troublesome wartime excise taxes. Women have good reason to feel aggravated over the taxes levied on cosmetics and handbags. Businessmen have reason to complain about taxes on telegraph messages, railway travel and telephone calls. These are troublesome taxes and the cost of collection cuts so deeply into the amount obtained that such taxes are unsound from an economic standpoint. Furthermore, Canada has eliminated its excise taxes on travel. If you happen to live close to the Canadian border and are contemplating a long railroad journey, to Seattle or San Francisco, for example, you could save money by buying travel tickets in Canada. This ridiculous situation should be corrected.

In extending Social Security coverage, Congress may provide that tips and gratuities must be reported and considered in providing Social Security benefits. It is well known that waiters, waitresses, doormen and Pullman porters receive tips aggregating many times their salaries.

In a downtown Washington restaurant, a Congressman, noticing the Phi Beta Kappa Key, indicating superior scholarship, dangling from his waiter’s vest, said, “I envy you that Phi Beta Kappa Key you are wearing. How does it come you are a waiter?”

“Just one reason,” said the waiter. “I am a Harvard graduate but am making money here and supporting a wife and three children quite comfortably.”

Hope for the Homeless

The Administration low cost housing program, including glum clearance, constructing 1,050,000 low rent dwellings and farm houses, was recommended by the House Committee with a 14 to 17 party line vote. President Truman has been urging this legislation for three years. Apparently before

summer adjournment, Congress will send him the bill he wants. The Federal government will contribute \$400,000,000 annually to build low cost housing units. A large part of the total cost is to be met by local community contributions and rents collected. The legislation provides that new low cost homes will be owned and operated by local agencies. The slum clearance program authorizes a Federal loan of \$1,000,000,000 plus \$500,000,000 in gifts to States and local authorities for slum clearance.

Veterans and others purchasing homes will pay 4 per cent interest. Operators of self-sustaining farms, unable otherwise to finance adequate housing, will be aided and the interest rate on money advanced will be 4 per cent. Also, this housing program grants aid for improvement and repair of dwellings on farms and a research program designed to spur home construction. American people pay willingly for education, health and other necessary services, for which the less fortunate are unable to pay. They do this because the welfare of communities of our nation require it. So it is with low rental housing for low income families and the clearance of slums—it is a public responsibility.

77th BIRTHDAY

Last Saturday, Mr. Peter Yankovich of Girard, Ohio, proprietor of Churchill Terrace Inn, celebrated his 77th birthday. We join with his many friends and relatives in wishing him continued good health and happiness.

VISIT NEW

TINO MODIC’S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691

You Are Always Welcome

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

RAIMOR STUDIOS

Formerly Bukovnik’s
762 EAST 185th ST. — IV 1166
WEDDINGS - PORTRAITS
CANDIDS

SEDMAK

Moving and Storage

also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580



Auto Loans

SPEEDILY ARRANGED
There’s no bottleneck in our auto loan department! You can get your money quickly and simply at these amazingly low rates!

\$4 per \$100, new car
\$6 per \$100, used car
arrange insurance
With Your Own Agent
Member Federal Deposit Insurance Corporation

3 OFFICES
6131 St. Clair
15619 Waterloo
3496 E. 92d St.
Broadway 6666

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028

SOUND SYSTEM

INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

DON’T BE BOTHERED

Let Us Sell Your Car for You
You Name Your Price
and
We’ll Get It for You
For a Very Small Service Charge
You Keep Your Title Until
We Hand You Over the Money

JACK’S MOTOR MART

INC.
800 E. 185th ST.
KENmore 4550



BEROSS STUDIO

FOR FINE PHOTOGRAPHS

6116 ST. CLAIR AVENUE
Wedding pictures taken in: Studio; Home or Church—Families, Children and Portraits; Framing; and Copying of Old Photographs; Satisfaction GUARANTEED.
Tel. ENdicott 0670

38th ANNIVERSARY DANCE

held by
NAPREDNI SLOVENC
Lodge No. 5 SDZ

Saturday, May 21, 1949
Slovene Nat’l Home, St. Clair Ave.

Music by
MICKEY RYANCE and HIS ORCHESTRA
Admission 75c
8:30 p. m. till???